

製品に関するお問い合わせ: iroha お客様相談センター

 **0800-1000-168**

※受付時間: 平日10:00~19:00
日本国内のみ・Japan only

JP お問い合わせはこちら

EN Contact us

KR 문의는 이쪽

CN 联系我们

TW 聯繫我們



iroha.com/support

[IP25-0026-0]

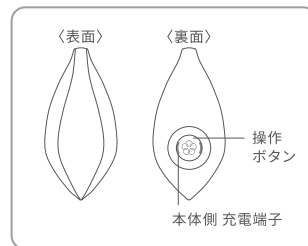
iroha⁺

USER MANUAL

ご使用前に必ずお読みください。
また、本書は大切に保管してください。

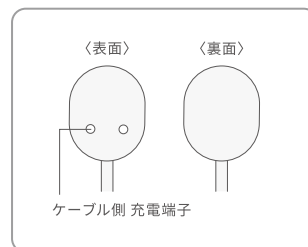
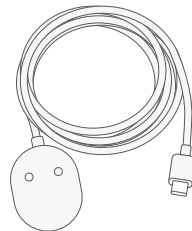
各部の名称

本体

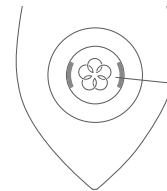


※イラストは一例 (RINGOTORI) です。

充電ケーブル (USB-C)



使用方法

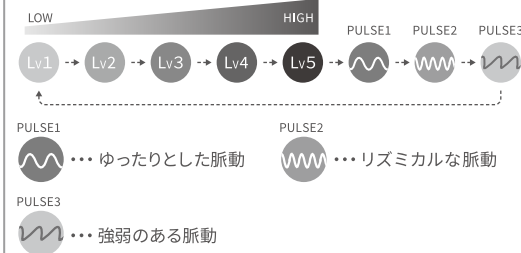


電源ON/OFF

ボタンを3秒長押しすると、
振動がON/OFFになります。

● 振動の切り換え

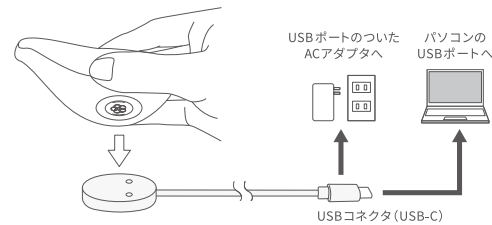
ボタンを1回押すと、次の振動モードへ変化します。



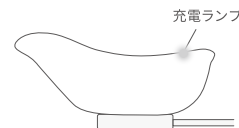
⚠ 水溶性ローションのみを使用してください。シリコーンベースやオイルベースの潤滑剤は変形、変色の原因になる恐れがあります。

⚠ 本製品は水深50cmまでの防水仕様ですが、強い水流をかけたり、深く沈めたりすると故障する場合があります。

充電方法



- ① 充電ケーブルのUSBコネクタを、お手持ちのパソコンまたはACアダプタに接続します。
- ② 本体を充電ケーブルに図の向きで置いてください。
※ マグネットがカチッとくっついたか確認してください。
※ 充電端子には⊕と⊖がありますので、正しい向きでないと充電できません。
- ③ 正しく充電できている状態では、本体後部の充電ランプが、ゆっくり点滅します。
- ④ 充電が完了すると、充電ランプが消灯します。



- ⚠ はじめて使用するときや、長期間使用しなかったときは、必ず満充電にしてから使用してください。
- ⚠ 電池の劣化を防ぐため、半年に一度は満充電にしてください。

お手入れと保管について

- ① お手入れの前に必ず本体から充電ケーブルを外してください。
- ② 水、またはぬるま湯で洗浄してください。
- ③ 汚れが気になる場合は、石鹸や中性洗剤を使用し、よく洗い流してください。
- ④ 洗浄後は、柔らかい布で水気を拭き取り風通しの良い場所で乾燥させてください。



充電ケーブルは防水仕様ではありません。
汚れが気になる場合は、湿らせてよく絞った布で拭いてください。

- ⚠ つけ置き洗い、熱湯での洗浄をしないでください。変形、変色の原因になります。
- ⚠ アルコール、酸性・アルカリ性の強い洗浄剤、ベンジンやシンナーなどの溶剤で洗浄しないでください。変形、変色の原因になります。
- ⚠ 高温多湿・直射日光を避けて保管してください。製品の劣化や故障の原因となる可能性があります。
- ⚠ アルコールや除光液などの溶剤、クレンジングオイルなどの油性物質と一緒に保管しないでください。変形や変色の原因になります。

故障かなと思ったら

? 動作しない／充電してもすぐに止まる／振動が弱い

- ・ ボタンを3秒長押ししていますか。
- ・ 充電不足ではありませんか。
- ・ 完全に動かなくなるまで動作させてから、満充電にしてください。
これを数回繰り返すと改善する場合があります。
それでも改善されない場合は、電池の寿命の場合があります。

? 充電できない(充電ランプが点滅・消灯しない)

- ・ 充電ケーブルが外れていませんか。
- ・ 本体を充電ケーブルに正しい向きで置いていますか。
- ・ 目に見えない汚れが端子に付着しているかもしれません。
端子を乾いた布や綿棒で拭くと改善する場合があります。
- ・ 満充電になっていませんか。満充電になると充電ランプが消灯します。
- ・ 120分以上充電してもランプが消えない場合は、接触不良によって充電ができていない場合があります。もう一度接続し直してください。

⚠ 警告

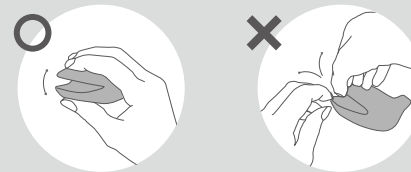
- 用途以外で使用しないでください。
- 乳幼児やペットの手の届く範囲で保管をしないでください。
誤飲による事故やトラブルの恐れがあります。
- 性感染症を防ぐため、本製品を不特定多数の人と共有しないでください。
- 口の中に入れないでください。また、体内を傷つけるような使い方をしないでください。
- 本製品または本製品の一部を飲み込んだ場合は、ただちに医師に相談してください。
- 持病をお持ちの方は医師に相談の上で使用してください。
- 使用中、身体に異常を感じた場合は、使用を中止し医師に相談してください。
- 異常な動作を感じたら、使用をおやめください。
- 乱暴な取り扱いや修理、改造、分解をしないでください。けがや故障の原因になります。
- 充電端子に硬貨やアクセサリなどの金属類を接触させないでください。
感電やショート、故障の原因になります。
- 濡れた手でACアダプタや充電ケーブルを抜き差ししないでください。
感電やけどの恐れがあります。
- 火の中に入れたり、高温での使用や放置をしないでください。
- 充電ケーブルの充電端子を舐めないでください。感電やけどの恐れがあります。

⚠ 注意

- 付属の充電ケーブル以外は使用しないでください。
また、他の電気製品に使用しないでください。
- 充電ケーブルを抜き差しする時は、ケーブル部を引っ張らず、
必ずコネクタ部(プラグ)を持ってください。
- 充電ケーブルはほこりや汚れが付着しないように掃除し、
使用時以外は電源から抜いてください。
- 本製品、充電ケーブルには強力な磁石が入っています。携帯電話、時計、
磁気カードなど、磁気の影響を受ける製品に近づけないでください。
- シリコンゴムを過度な力で伸ばしたり、取り外したりしないでください。
変形や破損の原因になります。
- バスソルトや海水などと一緒に使用をしないでください。
金属部が錆びる恐れがあります。
- 連続して15分以上同じ箇所に使用しないでください。

【YORUKUJIRA(よるくじら)について】

口の内側方向にしますが、外側方向には広げないで下さい。
無理な力をかけると、破損する恐れがあります。



廃棄について

- 本製品は内部電池にリチウムイオン電池を使用しています。
- 製品を廃棄する際は、各自治体の処理方法に従ってください。



製品保証について

製品の保証期間は、ご購入日から1年間です。
保証期間内であっても次の場合には保証対象外になります。

- レシートなどの購入証明書をご提出いただけない場合。
- 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
- お買い上げ後の輸送、移動、落下等による故障及び損傷。
- 火災、地震、水害、落雷、その他の天変地異や公害、異常電圧による故障、及び損傷。
- 消耗または摩耗した部品の交換等。
(例：シリコンゴムの劣化や変色は保証対象外となります。)

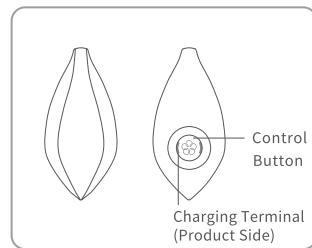
製品仕様

外形寸法/質量	RINGOTORI: 約W50 × D102 × H40mm / 約86g KUSHINEZUMI: 約W61 × D88 × H40mm / 約98g YORUKUJIRA: 約W55 × D98 × H40mm / 約106g
稼働時間	約90分※(最高出力時)
充電時間	約120分※
充電電圧	DC5V
使用・保管推奨温度	10℃～40℃
充電ケーブル仕様	1m
材質	[本体]シリコンゴム、TPU [専用USBケーブル]ABS、PVC

※実際の時間は、使用状況・使用環境により異なります。

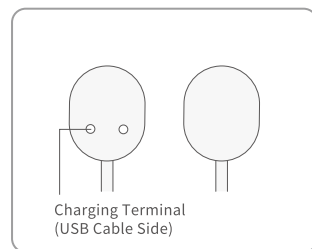
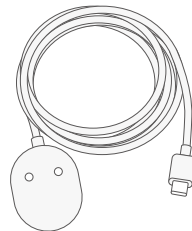
Product Contents

Product

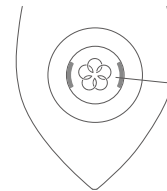


※ Product Pictured : TORI

USB-C Cable



How to Use

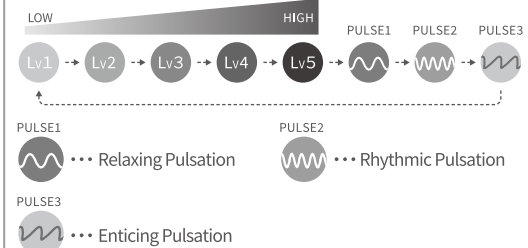


ON/OFF

☼ Push & Hold Button for 3 seconds to turn ON/OFF.

● Switching Vibration Modes

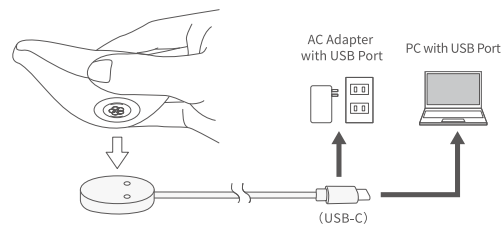
☼ Press Button once to switch to the next vibration mode.



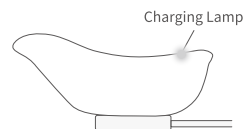
⚠ Use only water-based lotions/lubricants with this product.

⚠ The product is waterproof up to 50 cm (20"), do not place in deeper waters or expose to intense streams of water.

Charging



- ① Plug the USB Cable into an available PC USB port or AC Adapter.
- ② Place product onto USB Cable Charging Terminal as shown.
 - ※ Make sure that magnets are properly connected.
 - ※ The product has to be placed in the correct orientation on the Charging Terminal to charge, as shown in the image.
- ③ The charging lamp will blink when the product is being charged properly.
- ④ Once fully charged, the charging lamp will turn OFF.



- ⚠ For first use, or use after a long period of disuse, please make sure to fully charge.
- ⚠ To sustain battery life as long as possible, please recharge to full charge at least every 6 months.

Cleaning & Storage

- ① Disconnect USB Cable before cleaning.
- ② Wash with cold or tepid water.
- ③ Use mild, neutral soap if needed.
- ④ Dry with towel.



The included USB cable is not waterproof.
Please clean with a wrung-out, damp cloth.

- ⚠ Do not leave product submerged for extended periods of time.
- ⚠ Do not use any acidic or alkaline washing agents, alcohol, or corrosive substances to clean the product.
- ⚠ Keep away from hot, humid places and direct sunlight.
- ⚠ Do not store with solvents, alcohol, or oil-based products.

Troubleshooting

? The product won't turn on / the product won't stay on / the vibration is weak

- Press and hold Button for 3 seconds.
- Ensure the item is fully charged.
- Deplete the battery completely once, then fully charge. There are cases where doing so several times will fix the problem. If a long time has passed since purchase, the product life of the battery may have ceased.

? The product won't charge / Charging Lamp isn't blinking

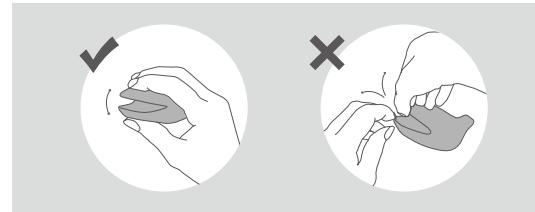
- Is the USB Cable correctly attached?
- Please ensure the USB Cable is connected to all ports, facing the right direction.
- Is there any dirt on the connectors of the cables? If there is, please clean with a dry cloth or cotton swab.
- The Product may be fully charged. The Charging Lamp will turn off once fully charged.
- If the Charging Lamp does not turn off after 120 minutes, there may be an issue with the connection. Please disconnect completely, reconnect and attempt the charging process once again.

⚠ WARNING

- Do not use this product for any purpose other than its intended use.
- Choking hazard: Keep out of reach of children and pets.
- Do not share.
- Do not insert the product into your body in a manner that would cause injury.
- Immediately notify a doctor if the product or one of its components is swallowed.
- If you have a pre-existing medical condition please consult a physician before use.
- If you notice any adverse physical effects during use, cease use immediately and contact a medical professional.
- Do not use malfunctioning or damaged products.
- Do not attempt to open, disassemble, or fix the product.
- Do not allow metal objects to come into contact with the charging terminal.
- Do not attempt to attach or remove USB Cable or AC adapter with wet hands.
- Do not place item in or near open flames.
- Do not lick the charging terminal of the Charging Cable.

⚠ CAUTION

- The product and included USB cable should only be used together.
- When inserting or removing the USB Cable, do not pull on the cable, always hold the Charging Connector (plug) securely.
- Clean the Charging Cable to prevent dust from accumulating. Unplug from the power source and store when not in use.
- This Product and the included Charging Cable house strong magnets. Keep away from devices that are affected by magnetic fields.
- Do not excessively stretch the silicone cover.
- Do not use in salt water or with bath salts.
- Do not use on same part of body for over 15 minutes.



Disposal

Regarding disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
Product contains Li-ion Polymer Battery. Please follow your
local waste separation rules when discarding the product.



Product Warranty

This product is covered by a One Year Warranty from
the date of purchase. Warranty extended accordingly
for countries with longer requirements.

Please note the warranty will not cover the following circumstances:

- If you fail to show the Original Purchase Receipt.
- Abnormal or inappropriate usage methods.
- Accidental damages caused after purchase.
- Damages caused by natural disasters, use at wrong voltage, or electrical surges.
- Normal wear-and-tear of product during fair use.

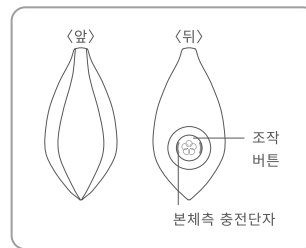
Specifications

Product Dimensions / Weight	TORI Approx. 50 × 40 × 102 mm / Approx. 86g Approx. 4.02 × 1.97 × 1.57 in. / Approx. 3.03 oz.
	KUSHI Approx. 61 × 40 × 88 mm / Approx. 98g Approx. 3.46 × 2.40 × 1.57 in. / Approx. 3.46 oz.
	YORU Approx. 55 × 40 × 98 mm / Approx. 106g Approx. 3.86 × 2.17 × 1.57 in. / Approx. 3.74 oz.
Running Time	Approx. 90 min. * (Full Power)
Charging Time	Approx. 120 min. *
Rated Voltage	DC 5V
Operating/ Storage Temperature	10°C ~ 40°C (50°F ~ 104°F)
USB Cable Specifications	1m/40 in. (Magnetic Terminal — USB-C Connector)
Materials	Product Body: Silicone, TPU. USB Cable: ABS, PVC.

*Time may vary depending on usage conditions and environment.

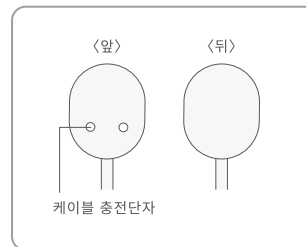
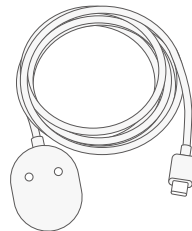
각 부분의 명칭

본체



※일러스트는 예시(TORI)입니다.

USB-C 케이블

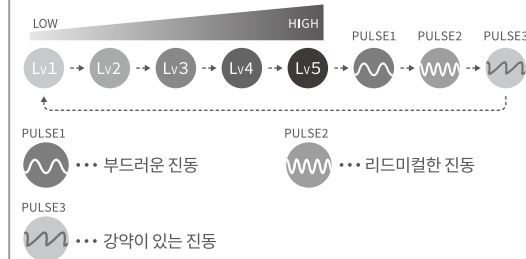


사용법



진동 전환

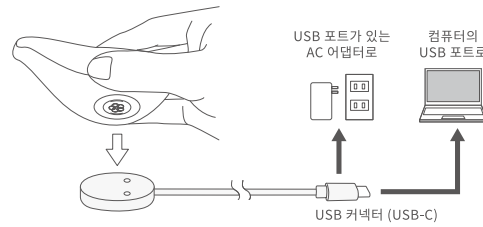
버튼을 한 번 누르면, 다음 진동 모드로 전환됩니다.



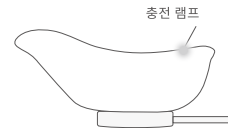
⚠ 실리콘 베이스 및 오일 베이스 윤활제와 함께 사용하지 마십시오.
변형 및 변색의 원인이 됩니다.

⚠ 본 제품은 방수 사양이나 강한 물살에 휩쓸리거나 장시간 물속에 담가두면(수심 50cm 이상)
고장의 우려가 있습니다.

충전에 관해



- ① 전용 USB 케이블을 컴퓨터나 AC 어댑터에 연결합니다.
- ② 본체를 전용 USB 케이블에 그림의 방향대로 놓아주세요.
※ 자석이 착하는 소리와 함께 붙었는지 확인해 주세요.
※ 충전 단자에는 ⊕와 ⊖가 표시되어 있습니다.
올바른 방향으로 맞추지 않으면 충전이 되지 않습니다.
- ③ 바르게 맞춘 상태에서 충전하면, 본체 뒤쪽의 충전 램프가 천천히 깜빡입니다.
- ④ 충전이 완료되면, 충전램프가 꺼집니다.



- ⚠ 제품을 처음 사용하거나 장기간 사용하지 않았다면 반드시 완전히 충전한 후에 사용해 주세요.
- ⚠ 배터리 성능 저하를 막기 위해 6개월에 한 번은 완전히 충전해 주세요.

손질과 보관에 대하여

- ① 손질전에 반드시 본체에서 전용 USB 케이블을 분리해주세요.
- ② 물 또는 미지근한 물로 세척해 주세요.
- ③ 제품에 부착된 오염이 신경쓰인다면 비누나 중성세제를 이용하여 세척해 주세요.
- ④ 세척 후, 부드러운 수건으로 물기를 제거하고 통풍이 잘되는 곳에서 완전히 건조해 주세요.



전용 USB 케이블은 방수사양이 아닙니다.
물티슈나 물기를 완전히 제거한 수건 등으로 닦아내 주세요.

- ⚠ 물에 담가두거나, 끓는 물로 세척하지 마십시오. 변색 및 변형의 원인이 될 수 있습니다.
- ⚠ 제품을 세척 시 시너, 석유, 알코올, 끓는 물을 사용하지 않아주세요. 변색 및 변형의 원인이 될 수 있습니다.
- ⚠ 고온다습한 곳이나 직사광선을 피해 보관해 주세요.
- ⚠ 알코올, 탈광액과 같은 용제, 클렌징 오일과 같은 유성 물질과 함께 보관하지 마십시오.

고장이라고 생각될 때는

? 작동하지 않는다 / 충전해도 즉시 멈춘다 / 진동이 약하다

- 전원 버튼을 3초 길게 눌렀습니까?
- 완전히 충전되어 있습니까?
- 완전히 움직이지 않을 때까지 작동시키고 다시 완전히 충전해 주세요.
그래도 개선되지 않는다면 배터리 성능 저하의 가능성이 있습니다.

? 충전되지 않는다.(충전 램프가 점등되지 않는다 / 꺼지지 않는다)

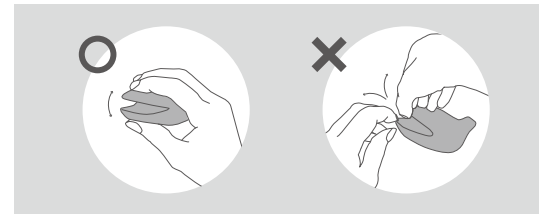
- 전용 USB 케이블이 분리되어 있지는 않은지 확인해 주세요.
- 본체와 전용 USB 케이블이 올바른 방향으로 놓여져 있습니까?
- 눈에 보이지 않는 오염물질이 단자에 부착되었을 수도 있습니다. 단자를 마른 천이나 면봉으로 닦으면 개선될 수 있습니다.
- 완전히 충전되었습니까? 완전히 충전되면 충전 램프가 꺼집니다.
- 120분 이상 충전해도 램프가 꺼지지 않을 경우, 접촉 불량으로 제대로 충전이 되지 않을 수도 있으므로 다시 한번 접속해 주세요.

⚠ 경고

- 본 제품을 용도 외의 용도로 사용하지 마십시오.
- 오남용에 의한 사고나 문제를 방지하기 위해 영유아 및 반려동물의 손이 닿는 곳에 보관하지 마십시오.
- 불특정다수와 공유하지 마십시오.
- 입에 넣지 마십시오. 또한 체내에 손상을 입힐 수 있는 사용법은 피해 주세요.
- 제품 또는 제품 일부를 삼킨 경우, 즉시 전문의와 상담해주세요.
- 지병이 있으신 분은 전문의와 상담 후, 사용해주세요.
- 사용 중, 신체에 이상을 느끼는 경우는 즉시 사용을 중단하고 전문의와 상담해주세요.
- 이상한 동작이 감지될 경우, 사용을 멈춰주세요. 고장, 파손된 제품은 사용하지 마십시오.
- 거칠게 다루거나 수리, 개조 및 분해하지 마십시오.
- 충전단자에 동전이나 액세서리 등 금속류를 접촉시키지 마십시오.
- 젖은 손으로 AC 어댑터나 전용 충전 케이블을 뽑거나 꽂지 마십시오.
- 불 속에 넣거나 고온에서 사용하거나 방치하지 마십시오.
- 충전 케이블의 충전 단자를 찢지 마십시오. 감전이나 부상의 위험이 있습니다.

⚠ 주의

- 전용 충전 케이블 외에는 사용하지 마십시오. 또한, 함께 제공되는 전용 충전 케이블을 다른 전기제품과 함께 사용하지 마십시오.
- 전용 충전 케이블을 탈착할 때는 케이블 부분을 잡아당기지 말고 반드시 커넥터 부분(플러그)을 잡아당겨 주십시오.
- 전용 충전 케이블에 먼지나 오염물이 묻지 않도록 관리해주시고 사용하지 않을 때에는 전원에서 분리해 주십시오.
- 본 제품, 전용 충전 케이블에는 강력한 자석이 포함되어 있습니다. 휴대폰, 시계, 마그네틱 카드 등 자기의 영향을 받는 제품을 멀리하십시오. 자기로 인한 고장이나 파손이 발생한 경우 책임을 지지 않습니다.
- 실리콘 고무를無理하게 늘리거나 떼어내거나 하지 말아주십시오.
- 금속 부분이 녹을 수 있으므로 목욕 소금이나 바닷물 등과 함께 사용하지 마십시오.
- 연속해서 15분 이상 같은 부위에 사용하지 마세요.



폐기

- 본 제품은 내부 충전지 형태로 리튬이온 폴리머전지를 사용하고 있습니다.
- 제품을 폐기할 때는 각 지자체의 처리 방법에 따라 주십시오.

제품 보증

제품의 보증기간은 구입일로부터 1년입니다.
보증기간 내에 속하더라도 다음과 같은 경우는 보증 대상에서 제외됩니다.

- 원본 구매 영수증을 제시하지 못할 경우.
- 사용상의 부주의 및 임의적인 수리나 개조로 인한 고장 및 손상
- 구입 후의 수송, 이동, 낙하 등으로 인한 고장 및 손상
- 화재, 지진, 수해, 낙뢰 그 외의 천재지변이나 이상 전압에 의한 고장 및 손상
- 소모 또는 마모 부품의 교환 등
(예: 실리콘 고무의 열화 및 변색은 보증 대상에서 제외됨).

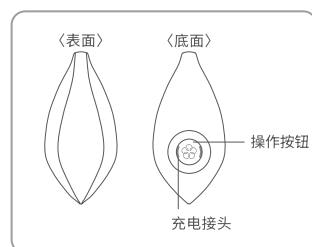
제품 사양

사이즈/무게	TORI :약50 × 102 × 40 mm / 약86g KUSHI :약61 × 88 × 40 mm / 약98g YORU :약55 × 98 × 40 mm / 약106g
가동 시간	약 90분* (최고출력시)
충전 시간	약 120분*
정격 전압	DC5V
사용 및 보관 권장 온도	10°C ~ 40°C
USB 케이블 사양	1m
재질	본체 : 실리콘, TPU. USB 케이블 : ABS, PVC

※실제 시간은 사용 상황 및 사용 환경에 따라 다릅니다.

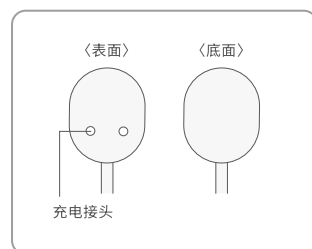
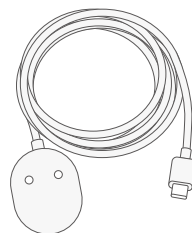
各部件名称

本体

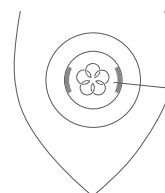


※本图示以 "RINGOTORI - 闻啼鸟 -" 为例

USB-C 充电线



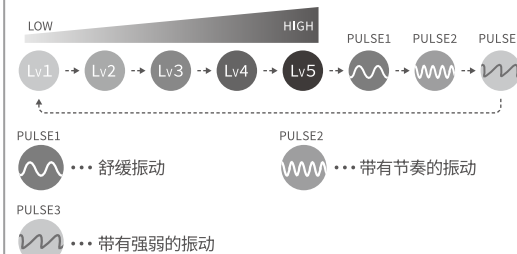
使用方法



电源 ON/OFF
长按三秒 按钮

● 切换振动

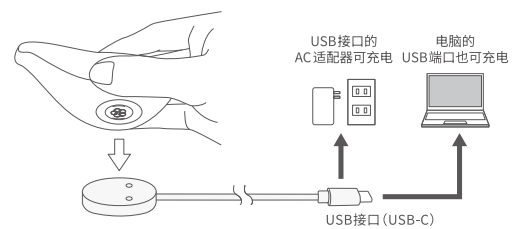
按一次 按钮，即可切换下一个振动模式。



△ 请仅使用水溶性润滑剂。硅基或油基润滑剂可能导致 (产品) 变形或变色。

△ 本产品具有水深 50cm 以内的防水性能,但若受到强烈水流冲击或长时间深水浸泡,可能导致故障。

充电方法

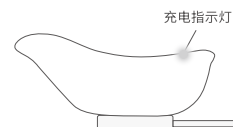


① 将USB充电线的USB接口连接笔记本电脑或AC适配器。

② 请将本体按图所示放置在USB端口。
※ 请确认磁铁是否吸合在一起了。
※ 充电端子有⊕和⊖，如果对位错误将无法充电。

③ 在正确充电的状态下，本体后面的充电指示灯会慢慢闪烁

④ 充电结束时，充电指示灯会熄灭。



- ⚠ 首次使用或长时间未使用，使用前请先充满电。
- ⚠ 为了防止电池老化，请保证至少每半年充满一次电。

关于保养与保管

- ① 清洁前，请务必从本体拔下USB充电线。
- ② 请使用冷水或是温水清洗。
- ③ 有脏污处，请使用肥皂或是中性洗剂进行清洗。
- ④ 洗净后，请使用软布拭干水分并置于通风处晾干。



USB充电线不具备防水功能，有脏污处，请使用打湿后彻底拧干的布擦拭。

- ⚠ 请勿使用热水清洗，也请勿长时间浸泡。
- ⚠ 请勿使用稀释剂、汽油、酒精等挥发性溶剂进行清洁，以免造成变形变色。
- ⚠ 请勿置于高温高温、阳光直射的地方保管。
- ⚠ 请勿与酒精、除光剂等溶剂或卸妆油等油性物质一起存放。

故障诊断

? 无法启动 / 即使充电也会立即停止运转 / 振动微弱

- 是否长按 3 秒关机了？
- 电量是否不足？
- 请在电量完全耗尽，动作完全停止后再充满电。这样多次重复操作后会有所改善。如果状况还没有改善的话，可能是电池寿命已到达极限。

? 无法充电（充电指示灯不亮或不熄灭）

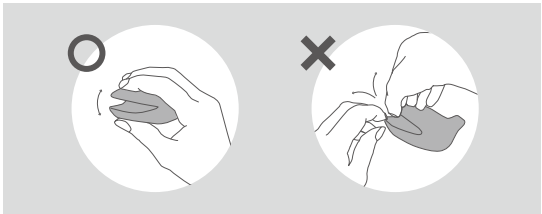
- USB 充电线是否脱落？
- 本体是否按正确方向放置于 USB 充电线上？
- 可能是有微弱的污渍粘附在充电接头上。请用干布或棉签擦拭，或许可以进行改善。
- 是否已充满电？充满电时指示灯会熄灭。
- 充电 120 分钟以上充电指示灯仍未熄灭的情况下，可能是由于接触不良导致无法充电。请重新进行连接。

警告

- 请勿将本产品用作其他用途。
- 请勿保管于婴幼儿或宠物可触摸到的范围内。
- 请勿与他人共用。
- 请勿放入口中。另外，请勿以可能伤害体内的方式使用。
- 若不慎吞下产品或产品零部件，请立即就医。
- 患有疾病者，使用本产品前请先征询医生意见。
- 若使用中感到不适，请立即停止使用并咨询专业医师。
- 请勿使用故障、破损的产品。
- 请勿修理、改装、拆卸本产品。
- 请勿使硬币或首饰等金属类接触充电端子。
- 请勿用湿手拔插 AC 适配器或专用充电线。
- 请勿将产品投入火中、也请勿在高温下使用或放置。
- 请勿舔舐充电线的充电端。可能会导致触电或受伤。

注意

- 请务必使用随附的专用充电线进行充电。
- 插拔专用充电线时，请务必握住连接端（插头），不要拉扯电线。
- 清洁充电线，防止灰尘附着，不使用时请从电源上拔下。
- 本产品及专用充电线内含强力磁铁。请勿靠近会受磁力影响的产品。
- 请勿用力拉伸或拆卸硅胶。
- 请勿与浴盐或海水一起使用，否则金属部件可能会生锈。
- 同一部位请勿连续使用 15 分钟以上。



关于废弃

- 本品内置电池为锂电池。· · · ※回收标示
- 废弃本产品时，请依当地法规的处理方法进行处理。



产品质保

本产品质保期为购买日起 1 年。
质保期内，有下列情况时不在保修范围内。

- 如果您未能出示原始购买收据。
- 使用上的失误以及不正当的修理或改造引起的故障及损伤。
- 购买后的摔落等造成的故障及损伤。
- 火灾、地震、水灾、雷击、以及其他自然灾害或是公害，异常电压引起的故障以及损伤。
- 消耗或是磨损部件的更换等。（例：硅橡胶的劣化、变色不在保修范围内。）

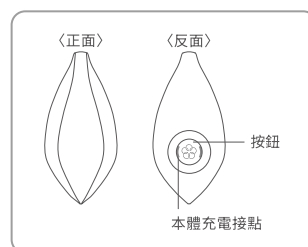
产品规格

外形尺寸 / 重量	RINGOTORI: 约 50 × 102 × 40 mm / 约 86g KUSHINEZUMI: 约 61 × 88 × 40 mm / 约 98g YORUKUJIRA: 约 55 × 98 × 40 mm / 约 106g
使用时间	约 90 分※（最大输出功率时）
充电时间	约 120 分※
额定电压	DC5V
使用与存储推荐温度	10°C ~ 40°C
USB 充电线规格	1m
材质	本体：硅胶、TPU USB 充电线：ABS、PVC

※实际时间会因使用情况和环境而异。

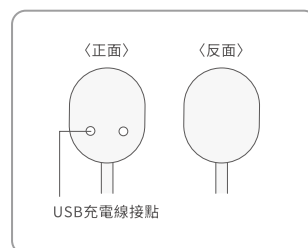
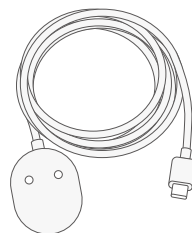
各部位名稱

本體

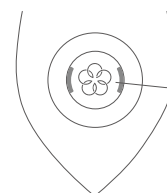


※圖片以 [RINGOTORI/ 楓麗崎] 做範例。

USB-C 充電線



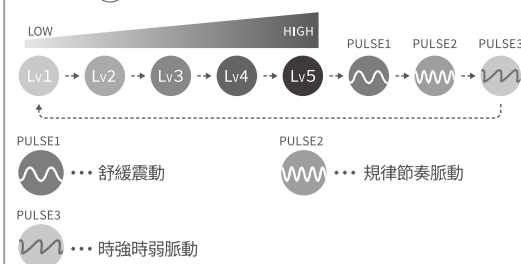
使用方法



開啟 / 關閉電源
Ⓢ 長按按鈕 3 秒

● 切換振動模式

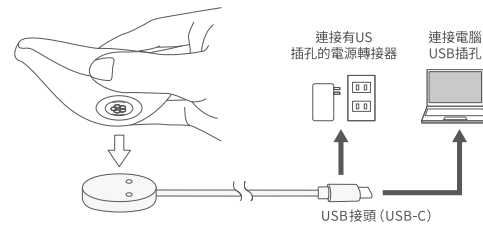
Ⓢ 按一次按鈕，可切換到下一種振動模式。



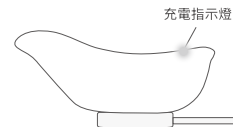
⚠ 本產品請勿與矽性、油性潤滑液一起使用。

⚠ 本商品為防水設計，但請勿置於強力水流或長時間浸泡水中（水深50公分以上），以免造成故障。

關於充電



- ① 將USB充電線的USB接頭，接上您的電腦或電源轉接器。
- ② 請依照圖片所示方向，將本體置於USB充電線上。
※請仔細確認充電接點磁鐵是否有確實接上。
※充電接點有分⊕與⊖，若方向不對就無法充電。
- ③ 在正確充電狀態下，本體後方的充電指示燈會緩緩閃爍。
- ④ 充電結束，充電指示燈會熄滅。



- ⚠ 第一次使用本產品，或長時間沒有使用本產品時，請務必充滿電後再使用。
- ⚠ 為避免電池老化，請每半年充滿電一次。

關於清潔與保管

- ① 清潔前請將USB充電線從本體上拔除。
- ② 請用冷水或溫水清洗。
- ③ 若有髒污，請用肥皂或中性清潔劑清洗，確實沖洗乾淨。
- ④ 清洗後請用軟布擦乾水分，放在通風良好場所晾乾。



USB充電線不具防水功能，若有髒污，
請先用布沾水，確實擰乾後再擦拭。

- ⚠ 請勿以浸泡方式清洗產品，也請勿使用熱水清洗產品。
- ⚠ 請勿使用研磨劑、酒精、強酸性清潔劑、強鹼性清潔劑、去漬油、香蕉水等溶劑。
- ⚠ 收納產品時，請避開高溫潮濕、陽光直射場所。
- ⚠ 請勿將產品與酒精、去光水等溶劑，或卸妝油等油性物質一起收納。

故障排除

? 無法啟動 / 充過電卻馬上停止運轉 / 振動力很弱

- 是否有長按開關按鈕 3 秒？
- 是否有充飽電？
- 請嘗試完全放電(運轉到不動為止)再重新充滿電,重複這樣做幾次,可能會改善。如果重複嘗試幾次後仍未改善,可能是電池耗損、壽命已盡。

? 無法充電(充電指示燈不亮或不熄滅)

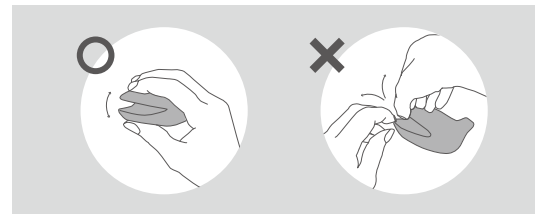
- USB 充電線有無脫落？
- 是否有將本體以正確方向放在 USB 充電線上？
- 可能有微小的髒污附著在接點上,用乾布或棉花棒擦拭可能會改善。
- 是否已充滿電？電池充滿電時,充電指示燈會熄滅。
- 如果連續充電 120 分鐘後充電指示燈仍未熄滅,可能是接觸不良造成無法正常充電。請拔除充電線後再重新連接。

警告

- 請勿將本產品用於非原本用途。
- 請將本產品收納於嬰幼兒、寵物無法取得的場所,以避免發生誤食或意外事故。
- 請勿與不特定多數人士共用產品。
- 請勿將產品放入口中。也請勿以會弄傷身體內部的方式使用產品。
- 若誤食本產品或其部分,請立即諮詢醫師。
- 有慢性病者,使用產品前,請先諮詢醫師。
- 使用中若感到身體有異常情況,請立刻停止使用並就醫。
- 若感覺產品運作異常,請勿使用。請勿使用有故障、損壞的產品。
- 請勿粗暴使用本產品,也請勿自行修理、改造、拆解本產品。
- 請勿用硬幣、飾品等金屬類物品碰觸充電接口。
- 若手部潮濕,請勿拔插電源轉接器或專用充電線。
- 請勿將產品放入火中,也請勿在高溫環境下使用產品或長時間放置產品。
- 請勿舔舐充電線的充電接頭,以免觸電或燙傷。

注意事項

- 為本產品充電時,請勿使用專用充電線以外之線材。也請勿使用專用充電線為其他電器產品充電。
- 插拔專用充電線時,請勿拉開電纜部分,並確保握住連接器部分(插頭)。
- 清潔專用充電線,以免灰塵粘附在其中,並在不使用時將其從電源供應器拔出。
- 本產品及專用充電線內部裝有強力磁鐵,請勿靠近手機、鐘錶、磁卡等會受磁力影響的物品。若因磁力造成上述物品故障或損壞,本公司概不負責。
- 請勿強行拉撐、拆除矽膠套膜。
- 本產品請勿與沐浴鹽、海水一起使用,以免造成產品金屬部位生鏽。
- 同一部位請勿連續使用 15 分鐘以上。



關於丟棄

- 本產品內部使用鋰離子電池。
- 廢棄本產品時，請依當地政府法令規定處理。



保固

本產品自購買日起保固一年。
保固期間如有以下情況，不予保固。

- 如果您無法出示原始購買收據。
- 因錯誤操作方式，或因自行修理、改造致使產品故障或損壞。
- 產品購買後因運輸、搬動、掉落等事由，致使產品故障或損壞。
- 因火災、地震、水災、閃電雷擊及其它天災，或因公害、電壓異常等因素致使產品故障或損壞。
- 使用上的自然消耗、磨損。(例如：矽膠套膜老化、變色，不在保固範圍內。)

產品規格

產品尺寸 / 重量	RINGOTORI / 楓麗鵲 約 50 × 102 × 40 mm / 約 86g KUSHINEZUMI / 春日梳 約 61 × 88 × 40 mm / 約 98g YORUKUJIRA / 夜東鯨 約 55 × 98 × 40 mm / 約 106g
使用時間	約 90 分鐘 * (最大輸出時)
充電時間	約 120 分鐘 *
額定電壓	DC5V
使用與存放建議溫度	10°C ~ 40°C
USB 線規格	1m
材質	本體：矽膠、熱塑性聚氨酯 USB 充電線：ABS 樹脂、聚氯乙烯

※ 實際可用時間會因使用情況和使用環境而異。

